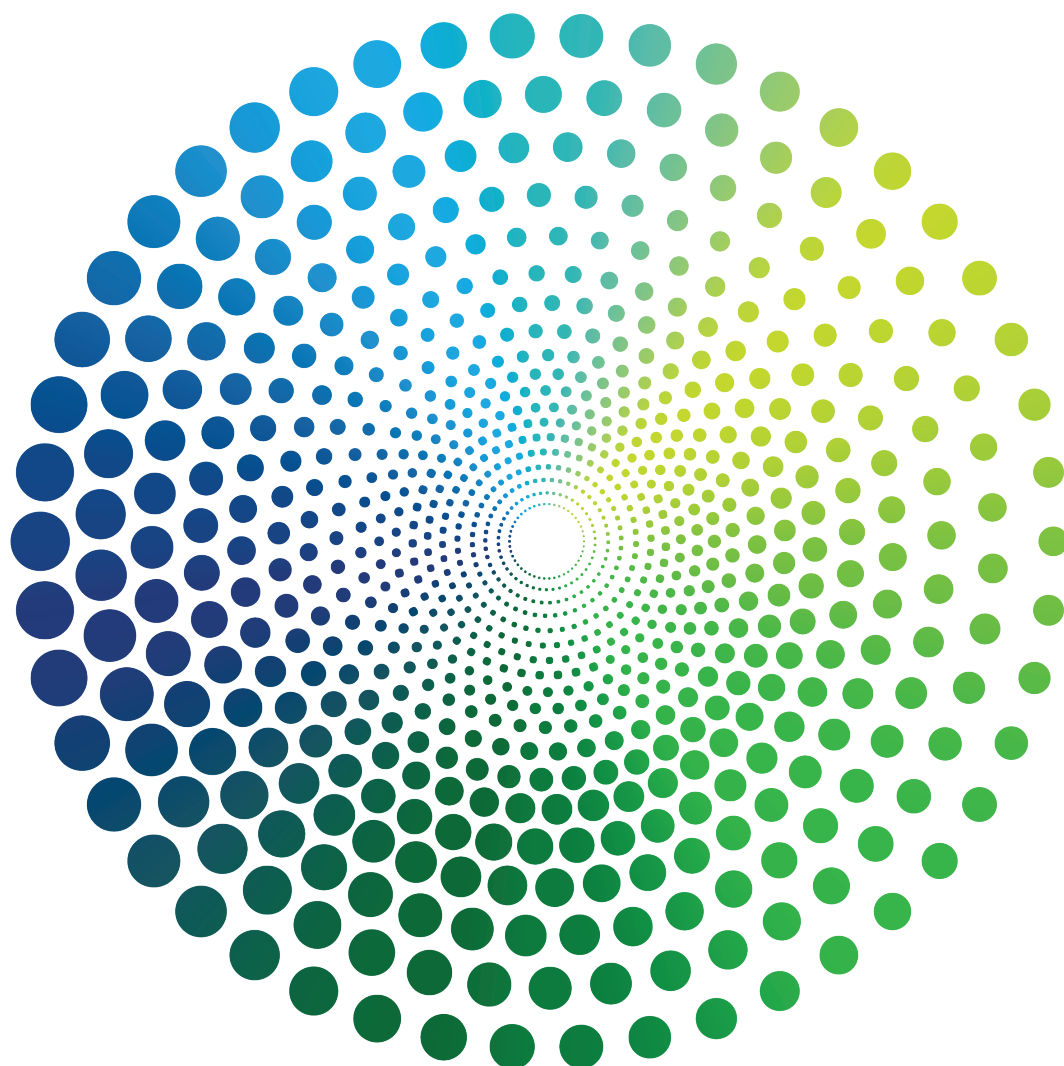


TaxNews

SPECIAL

Dhjetor 2019
December 2019



I. Ligji "Për tatimin mbi vlerën e shtuar në Republikën e Shqipërisë"

Në Fletoren Zyrtare nr. 161 datë 30.11.2019, është publikuar Akti Normativ nr. 4, datë 30.11.2019 "Për disa shtesa dhe ndryshime në ligjin nr. 92/2014, "Për tatimin mbi vlerën e shtuar në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar. Më tej, në Fletoren Zyrtare nr. 162, datë 02.12.2019, bëhet korrigjimi i nenit 1 të këtij akti, sipas të cilit theksohet se ky Akt Normativ sjell disa shtesa në ligjin nr. 92/2014 pa bërë ndryshime në përmbajtjen e dispozitave ekzistuese.

Ky akt sjell shtesa në nenin 56 të ligjit, ku përjashtohen nga pagesa e TVSH-së materialet dhe pajisjet e importuara nga organet shtetërore për rastet e "gjendjes së fatkeqësisë natyrore" dhe mallrat dhe pajisjet për qëllime ushtarake që importohen nga Ministria e Mbrojtjes.

Gjithashtu, shfuqizohet dispozita që sanksionon përballimin e TVSH-së si kosto lokale nga Ministria e Mbrojtjes për importimin e materialeve ushtarake të dhuruara nga vendet e NATO-s apo partnerët.

Ky Akt Normativ ka hyrë në fuqi duke filluar nga data 01.12.2019.

I. Law "On value added tax in the Republic of Albania"

In the Official Gazette no. 161, dated 30.11.2019, has been published the Normative Act no. 4, dated 30.11.2019 "On some additions and amendments to the law no. 92/2014 'On value added tax in the Republic of Albania'", as amended. Further, in the Official Gazette no. 162, dated 02.12.2019, a correction to article 1 of the above Act has been made, according to which is stated that the Normative Act only brings some additions to the law no. 92/2014 without amending the existing law provisions.

This act brings additions to article 56 of the law, by exempting from the payment of VAT materials and equipment imported by government bodies in events of "natural disasters" and materials and equipment imported for military purposes by the Ministry of Defence.

It also repeals a provision that imposes the VAT as local cost for the Ministry of Defense for the import of military materials donated by NATO countries or partners.

The above legal provisions have entered into force starting from 01.12.2019.

II. Ligji "Për tatimin mbi të ardhurat"

Në Fletoren Zyrtare nr. 162, datë 02.12.2019 është publikuar Akti Normativ nr. 5, datë 30.11.2019 "Për një shtesë në ligjin nr. 8438, datë 28.12.1998 "Për tatimin mbi të ardhurat", të ndryshuar.

Me anë të këtij akti, për shkak të shpalljes së "gjendjes së fatkeqësisë natyrore", përmes ndryshimit në nenin 21 të ligjit, do të konsiderohen si shpenzime të zbritshme për efekte të tatimit mbi fitimin, donacionet deri në masën 5% të fitimit para tatimit (teprica mbi këtë kufi do të konsiderohet shpenzim i pazbritshëm) të kaluara nëpërmjet llogarive të thesarit.

Ndërsa, për rastet e donacioneve të bëra në formën e pasurive të paluajtshme, vlerësimi i kontributit deri në nivelin 5% në raport me fitimin para tatimit do të bëhet sipas procedurave që do të përcaktohen me Vendim të Këshillit të Ministrave.

Ky Akt Normativ ka hyrë në fuqi duke filluar nga data 03.12.2019.

II. Law "On income tax"

In the Oficial Gazette no. 162, dated 02.12.2019 has been published the Normative Act no.5, dated 30.11.2019 "On one addition to the law no. 8438, dated 28.12.1998 'On income tax'", as amended.

According to this Act, due to the announcement of the "state of natural disaster", through the amendment to Article 21 of the law, shall be considered as deductible expenses for profit tax purposes, donations up to 5% of pre-tax profit transferred through the treasury accounts (the surplus above this limit shall be considered as non-deductible expenses).

Whereas, in the case of donations in the form of immovable property, eligible contributions up to the level of 5% of pre-tax profit shall be appreciated in accordance with the procedures that will be determined by a Decision of the Council of Ministers.

This Normative Act has entered into force starting from 03.12.2019.

Deloitte Contacts

Olindo Shehu, CPA
Partner | Tax & Legal Services
Deloitte Albania sh.p.k

Rr. "Faik Konica",
Ndërtesa nr.6, Hyrja nr. 7
1010, Tirana, Albania
Mob: +355 68 60 33 116
E-mail: oshehu@deloitteCE.com

Disclaimer:

This publication contains general information only, and none of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, any of its member firms or any of the foregoing's affiliates (collectively the "Deloitte Network") are, by means of this publication, rendering accounting, business, financial, investment, legal, tax, or other professional advice or services.

This publication is not a substitute for such professional advice or services, nor should it be used as a basis for any decision or action that may affect your finances or your business. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this publication.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touché Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/al/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touché Tohmatsu Limited and its member firms.

Deloitte provides audit, tax, consulting, and financial advisory services to public and private clients spanning multiple industries. With a globally connected network of member firms in more than 150 countries, Deloitte brings world-class capabilities and deep local expertise to help clients succeed wherever they operate. Deloitte's approximately 290,000 professionals are committed to becoming the standard of excellence.